



Camping-Leuchte und -Lichterkette

Camping light and fairy lights

de

Gebruiksaanleitung

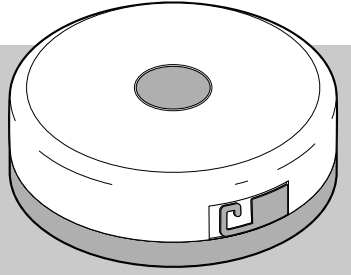
en

Instructions for use

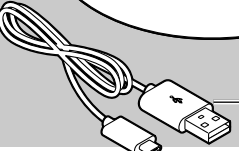


www.tchibo.de/anleitungen

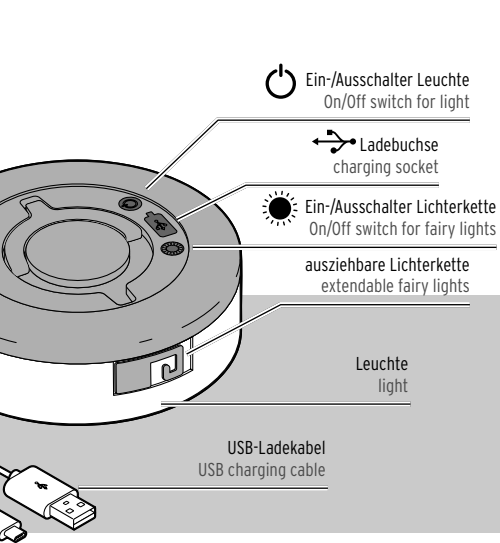
www.tchibo.de/instructions



Leuchte
light



USB-Ladekabel
USB charging cable



Ein-/Ausschalter Leuchte
On/Off switch for light

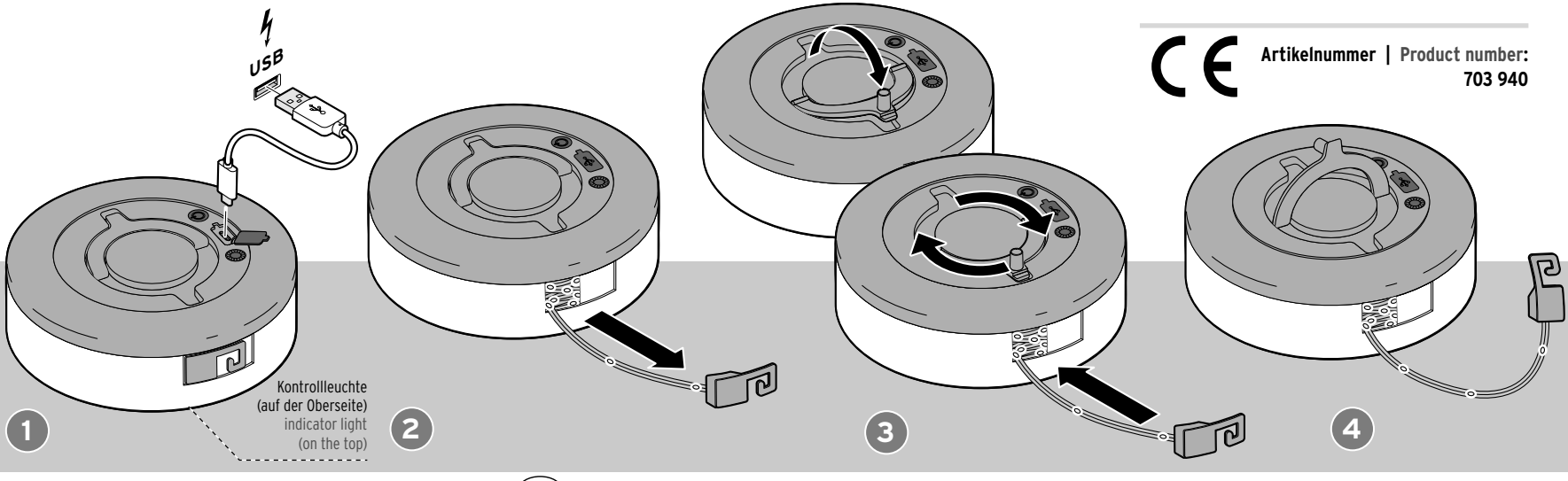
Ladebuchse
charging socket

Ein-/Ausschalter Lichterkette
On/Off switch for fairy lights

ausziehbare Lichterkette
extendable fairy lights

Leuchte
light

USB-Ladekabel
USB charging cable



1

2

3

4

USB

Artikelnummer | Product number:
703 940

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Ihre neue Akku-betriebene Camping-Leuchte und -Lichterkette dient im Garten oder unterwegs beim Camping als Beleuchtung und sorgt für stimmungsvolle Lichteffekte. Die Lichterkette können Sie bei Nichtgebrauch einfach in das Leuchtengehäuse aufrollen und so auch geschützt transportieren.

Ihr Tchibo Team

Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Artikel ist für den Einsatz im Außenbereich sowie im Innenbereich konzipiert. Die Leuchte ist geeignet zur Ausleuchtung kleinerer Bereiche. Die integrierte Lichterkette ist nur zur Dekoration und nicht als Raumbeleuchtung geeignet. Der Artikel ist zur Verwendung im privaten Haushalt vorgesehen und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

Gefahr für Kinder

- Kein Kinderspielzeug! Benutzung nur unter Aufsicht Erwachsener. Halten Sie Kinder von Artikel und Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Nehmen Sie die Leuchte oder das USB-C-Kabel nicht in Betrieb, wenn diese sichtbare Schäden aufweisen oder die Leuchte heruntergefallen ist.

Der Artikel enthält einen Lithium-Akku. Es besteht die Gefahr des Auslaufens, des Entweichens von Gas sowie von Explosion und Brand:

- Der im Artikel integrierte Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Wenn der Akku defekt ist, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.
- Akkus dürfen nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen, über 60 °C erhitzt oder kurzgeschlossen werden. Verändern und/oder deformieren/erhitzen/zerlegen Sie Akkus nicht. Beschädigte Akkus nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Schützen Sie Akkus vor übermäßiger Wärme, direkter Sonneneinstrahlung, extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen) oder extremen Temperaturen, da diese sonst explodieren können oder es können entflammbare Flüssigkeiten oder Gase austreten.
- Sollte ein Akku ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Artikels nur das beiliegende Ladekabel und nur eine geeignete Powerbank oder einen geeigneten Netzadapter, der den Technischen Daten des Artikels entspricht. Verwenden Sie keine defekten USB-Netzadapter und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.
- Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht bei verschlossener Ladebuchse der Schutzart IPX4. Dies bedeutet, dass der Artikel geschützt ist vor Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Platzieren Sie ihn auch nicht in Kühlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Laden Sie die Leuchte nur in trockenen Innenräumen. Verschließen Sie nach dem Laden die Ladebuchse wieder sorgfältig mit der Abdeckung, damit kein Wasser eindringen kann. Die Leuchte kann während des Ladens nicht eingeschaltet werden.
- Decken Sie die Leuchte während des Ladevorgangs nicht ab.

Sachschäden

- Der Akku ist fest in der Leuchte eingebaut und darf nicht selbst ausgetauscht werden. Nehmen Sie die Leuchte nicht auseinander. Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Die fest eingebauten LEDs können und dürfen nicht gewechselt werden.
- Schalten Sie die Leuchte nicht in der Verpackung ein.
- Schützen Sie alle Teile des Artikels vor Stoßen, Stürzen, Staub, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -10 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf – er kann sonst beschädigt werden.
- Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Bewahren Sie den Artikel geschützt auf, wenn starker Wind oder Sturm droht.

Akku laden

Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb geladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Akku-Hinweise

- Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.
- Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.
- Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Betriebszeit.
- Während des Ladens ist ein Betrieb der Leuchte nicht möglich.

- Öffnen Sie die Abdeckung  der Ladebuchse auf der Unterseite der Leuchte. (Bild 1)
- Schließen Sie das beiliegende USB-Ladekabel an die Ladebuchse und an einen geeigneten USB-Netzadapter (siehe „Technische Daten“) an.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.
Die Kontrollleuchte (auf der Oberseite sichtbar) leuchtet während des Ladens rot.
Ein normaler Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 3,5 Stunden.
Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Kontrollleuchte grün.
Der Akku muss erneut geladen werden, wenn die Kontrollleuchte rot blinkt.

Ein-/Ausschalten / Dimmen

Leuchte

- 1x drücken = ein auf 100% Helligkeit
- 2x drücken = ein auf 50% Helligkeit
- 3x drücken = aus

Lichterkette

- 1x drücken = ein auf 100% Helligkeit
- 2x drücken = ein auf 50% Helligkeit
- 3x drücken = abwechselnd aufblinkend
- 4x drücken = auf-/abblenden
- 5x drücken = aus

Aufhängen oder aufstellen

- Sie können die Leuchte mit dem Lampenschirm nach unten am Bügel aufhängen oder einfach mit dem Lampenschirm nach oben auf den Tisch stellen.
- Ziehen Sie die Lichterkette am Haken vollständig (oder soweit Sie möchten) aus dem Leuchtengehäuse heraus und befestigen Sie sie mit dem Haken an einem geeigneten Gegenstand.
- Bei längerem Nichtgebrauch oder wenn Sie sie transportieren wollen, rollen Sie die Lichterkette wieder in das Leuchtengehäuse ein. Klappen Sie dafür den Bügel um, so dass Sie ihn als Kurbel verwenden können. Drehen Sie die Kurbel im Uhrzeigersinn.

Pflege

- Reinigen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem trockenen weichen Tuch.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

 **Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden. Kleben Sie bei Lithium-Batterien/-Akkus die Kontakte vor dem Entsorgen ab.

Altgeräte aus privaten Haushalten können bei Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei von Tchibo im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgegeben werden. Rücknahmestellen in Ihrer Nähe finden Sie unter: www.take-e-back.de. Weitere Informationen zur kostenlosen Rückgabe von Elektroartikeln finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung

Technische Daten

Modell:	703 940
Akku: (nach UN 38.3 getestet)	Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V  1800 mAh (das Symbol  bedeutet Gleichstrom) Nennenergie: 6,66 Wh
Eingang: Ladezeit:	5 V  1 A ca. 3,5 Stunden
Leuchtdauer (mit voll aufgeladenem Akku):	mind. 4 Stunden (100 % Lichtintensität)
Leuchtmittel:	70 LEDs
Schutzart Leuchte:	IPX4
Lichterkette Länge:	ca. 7 m
Umgebungstemperatur:	-10 bis +40 °C

Dear Customer

Your new battery-powered camping light and fairy lights can be used as lighting in the garden or when camping and to provide atmospheric lighting effects. When not in use, you can simply wind the fairy lights back into the light housing to protect them during transport.

Your Tchibo Team

For your safety

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The product is designed for both indoor and outdoor use. The light is suitable for lighting purposes in smaller areas. The integrated fairy lights are only intended as decoration and not for lighting whole rooms. The product is intended for use in private households and is not suitable for commercial purposes.

Danger to children

- Not a children's toy! Use only under adult supervision. Keep the product and packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Do not use the light or USB-C cable if they show any visible signs of damage, or if the light has fallen down.

The product contains a lithium rechargeable battery. There is a risk of leakage, gas emissions, explosion and fire:

- You cannot and must not remove or replace the built-in rechargeable battery yourself. There is a risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. The battery should be replaced only with an identical or equivalent type. If the rechargeable battery is defective, contact a specialist workshop.
- Rechargeable batteries must not be taken apart, thrown into fire, heated above 60 °C or short-circuited. Do not modify and/or deform/heat/dismantle rechargeable batteries. Do not allow damaged rechargeable batteries to come into contact with water.
- Protect batteries from excessive heat, direct sunlight, extremely low air pressure (e.g. at high altitudes) or extreme temperatures, as they may otherwise explode or leak flammable liquids or gases.
- If a rechargeable battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.
- To charge the product, use only the provided charging cable and only a suitable power bank or mains adapter that complies with the technical specifications of the product. Do not use a faulty USB mains adapter or attempt to repair a faulty USB mains adapter.
- The product is suitable for outdoor use and complies with protection type IPX4 when the charging socket is securely closed. This means that it is protected against splashes of water, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. In addition, do not position the product in hollows or depressions where puddles might form. Never use the product under water. This would immediately result in a short circuit and present the risk of an electric shock.
- Only charge the light in dry indoor areas. Once charging is complete, close the cover of the charging socket carefully so that no water can penetrate. The light cannot be switched on while it is charging.
- Do not cover the light during charging.

Material damage

- The rechargeable battery is firmly built into the light and must not be replaced. Do not disassemble the light. Do not make any modifications to the product. Have repairs to the product carried out only by a specialist workshop.
- The LEDs are firmly built in and cannot and must not be replaced.
- Do not switch on the light while it is still in the packaging.
- Protect all parts of the product from impacts, falls, dust, direct sunlight and extreme temperatures.
- Do not use any caustic, aggressive or abrasive products for cleaning.
- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -10 °C. In temperatures colder than this, keep the product indoors as it may otherwise become damaged.
- The product is not designed to withstand strong winds, storms, etc.! Store the product in a sheltered location if strong winds or storms are forecast.

Charging the battery

The rechargeable battery comes in a half-charged state. This is to prevent it from becoming damaged. Charge the battery fully before using the product for the first time.

Information on rechargeable batteries

- To preserve the rechargeable battery's full capacity for as long as possible, you should fully recharge the battery every 2 to 3 months, even if you do not use the product.
- Charge the battery in an environment between +10 and +40 °C.
- The battery will best hold its charge at room temperature. The lower the ambient temperature, the shorter the operating time.
- The light cannot be operated while charging.

- Open the cover  of the charging socket located on the underside of the light (Fig. 1).
- Connect the provided USB charging cable to the charging socket and to a suitable USB mains adapter (see "Technical specifications").
- Insert the mains adapter into a power socket.
The indicator light (visible on the top side) lights up red while the battery is charging.
The usual charging time for a flat battery is approx. 3.5 hours.
Once the rechargeable battery is fully charged, the indicator light lights up green.
The battery must be recharged when the indicator light is flashing red.

Switching on/off / dimmer

Light

- Press 1x = on at 100% brightness
- Press 2x = on at 50% brightness
- Press 3x = off

Fairy lights

- Press 1x = on at 100% brightness
- Press 2x = on at 50% brightness
- Press 3x = flashing in alternation
- Press 4x = brighter/dimmer
- Press 5x = off

Hanging or positioning the light

- You can use the bracket to hang up the light with the lampshade facing downwards or simply place it on the table with the lampshade facing upwards.
- Use the hook to pull the fairy lights completely out of the light housing (or as far as you want) and to attach them to a suitable object.
- When not in use for a longer period or for transportation purposes, wind the fairy lights back into the light housing. You can fold the bracket up and use it as a crank. Turn the crank clockwise.

Care

- Clean the product as necessary with a soft, dry cloth.

Disposal

The product, its packaging and the built-in rechargeable battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment. Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

Technical specifications

Model:	703 940
Rechargeable battery: (tested as per UN 38.3)	lithium-ion battery 3,7 V  1800 mAh (the  symbol indicates direct current) Watt-hour rating: 6.66 Wh
Input:	5 V  1 A
Charging time:	approx. 3.5 hours
Light duration (with fully charged battery):	min. 4 hours (100% light intensity)
Bulb:	70 LEDs
IP code, light:	IPX4
Length, fairy lights:	approx. 7 m
Ambient temperature:	-10 to +40 °C

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 144765AB3X2XV · 2024-11

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.de

